

اپنی زبان

چھٹی جماعت کے لیے



4617



نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

Apni Zaban,
Textbook for Class-VI

ISBN 81-7450-447-8

- جُملہ حقوق محفوظ
- ناشر کی پہلے سے اجازت حاصل کیے تھے، اس کتاب کے کسی بھی حصے کو دوبارہ پیش کرنا یا بارہ داشت کے ذریعے بازیافت کے سطم میں اس کو خود کرتا یا بر قیانی میکنی، فونو کا پیچ، ریکارڈ اگ کے کسی بھی دلیل سے اس کی کرنا منع ہے۔
- اس کتاب کو اس طرز کے ساتھ فروخت کیا جا رہا ہے کہ اسے ناشر کی اجازت کے بغیر، اس کل کے علاوہ جس میں کہ یہ چالیں گئی ہے تھیں، اس کی موجودہ بلند اور سرورق میں تجدیل کر کے، تجارت کے طور پر تو مستعار دیا جاسکتا ہے، نہ دوبارہ فروخت کیا جاسکتا ہے، مگر یہ دوبارہ جاسکتا ہے اور متنی تکف کیا جاسکتا ہے۔
- کتاب کے سطح پر جو تجسس درج ہے وہ اس کتاب کی سمجھ تجسس ہے۔ کوئی بھی نظر ثانی شدہ تجسس چاہے وہ رہی ہم کے ذریعے یا چیزیں کی کہ اور ذریعے غایبی جائے تو وہ غلط صورت ہو گی اور ناقابل قبول ہوئی۔

ایں سی ای آرٹی کے پہلی کیشن ڈویژن کے دفاتر

ایں سی ای آرٹی کیپس	108,100
سری ارونڈو مارگ	ایسٹینشن ہائٹری III آٹھ
نئی دہلی - 110016	فون 011-26562708
بیکلور - 560085	نوجیون ٹرسٹ بہون
080-26725740	ڈاک گھر، نویں جیلان
احمد آباد - 380014	احمد آباد - 079-27541446
سی ڈبلیو سی کمپس	سی ڈبلیو سی کمپس
بمقابل ڈھاکل بس اسٹاپ، پانی ہائی	بمقابل ڈھاکل بس اسٹاپ، پانی ہائی
کولکاتا - 700114	کولکاتا - 033-25530454
سی ڈبلیو سی کامپلکس	سی ڈبلیو سی کامپلکس
مالی گاؤں	مالی گاؤں
گواہی - 781021	گواہی - 0361-2674869

اشاعتی ٹیم

: محمد سراج انور	ہیڈ پہلی کیشن ڈویژن
: شوبیتا اپل	چیف ایڈیٹر
: ارون چتکارا	چیف پروڈکشن آفیسر
: ابیناش گلو	چیف بنس منجر
: سید پرویز احمد	ایڈیٹر
: دیپک جیسوال	پروڈکشن اسٹنٹ
سرورق اور آرٹ	سرورق اور آرٹ
وی۔ منیشا	وی۔ منیشا

پہلائیشن
فروری 2006 پہالگن 1927

دیگر طباعت

دسمبر 2014	پوش
ماਰچ 2016	چیتر
1938	چیتر
1939	چیتر
اپریل 2017	چیتر
فروری 2018	پہالگن
1939	پہالگن
فروری 2019	پہالگن
1940	پہالگن

PD 15T SPA

④ نیشنل نسل آف ایجو کیشنل ریسرچ اینڈرینگ، 2006

قیمت: ₹ 60.00

ایں سی ای آرٹی واٹر مارک 80 جی ایس ایم کانفرنس پر شائع شدہ
سکریٹری، نیشنل نسل آف ایجو کیشنل ریسرچ اینڈرینگ،
شری ارونڈو مارگ، نئی دہلی نے جگد مبا آفیٹ، 374،
نانگی شکراوی ائٹسٹریل ایریا، نجف گڑھ، نئی دہلی 110 043
میں چھپا کر پہلی کیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

پیش لفظ

‘قومی درسیات کا خاکہ، 2005’ میں سفارش کی گئی ہے کہ بچوں کی اسکول کی زندگی، ان کی باہر کی زندگی سے ہم آہنگ ہونی چاہیے۔ یہ زاویہ نظر کتابی علم کی اُس روایت کی نفی کرتا ہے جس کے باعث آج تک ہمارے نظام میں اسکول، گھر اور سماج کے درمیان فاصلے حائل ہیں۔ نئے قومی درسیات پر بنی نصاہ اور درسی کتابیں اسی بنیادی خیال پر عمل آوری کی ایک کوشش ہے۔ اس کوشش میں مختلف مضامین کو ایک دوسرے سے الگ رکھنے اور رٹ کر پڑھنے کے طریقہ کار کی حوصلہ شکنی بھی شامل ہے۔ ہمیں امید ہے کہ ان اقدامات سے قومی تعلیمی پالیسی (1986) میں مذکور ‘تعلیم کے طفل مرکوز نظام’ کی طرف مزید پیش رفت ہوگی۔

اس کوشش کی کامیابی کا انصراف ان قدمات پر ہے کہ سبھی اسکول کے پرنسپل اور اساتذہ بچوں کو اپنے تاثرات خود ظاہر کرنے اور ذہنی سرگرمیوں اور سوالوں کے ذریعے سیکھنے میں ان کی ہمت افزائی کریں۔ ہمیں یہ ضرور تسلیم کرنا چاہیے کہ بچوں کو اگر موقع، وقت اور آزادی دی جائے تو وہ بڑوں سے حاصل شدہ معلومات سے وابستہ ہو کر، نئی معلومات مرتب کرتے ہیں۔ آموزش کے دوسرے ذرائع اور محل وقوع کو نظر انداز کرنے کے بنیادی اسباب میں سے ایک اہم سبب مجوزہ درسی کتاب کو امتحان کے لیے واحد ذریعہ بنانا ہے۔ بچوں کے اندر تخلیقی صلاحیت اور پیش قدمی کے رنجان کو فروغ دینا اُسی وقت ممکن ہے جب ہم آموزشی عمل میں بچوں کو بحثیثت شریک کا رقبوں کریں اور ان سے اُسی طرح پیش آئیں۔ انھیں محض مقررہ معلومات کا جائز کارہنہ سمجھیں۔

یہ مقاصد اسکول کے معمولات اور طریقہ کار میں معقول تبدیلی کا مطالبہ کرتے ہیں۔ روزمرہ نظام الاوقات (Time-Table) میں لچکلا پن اُسی قدر ضروری ہے جتنی کہ سالانہ کلینڈر کے نفاذ میں سخت محنت کی تاکہ تدریس کے لیے مطلوبہ ایام کو حقیقتاً تدریس کے لیے وقف کیا جاسکے۔ تدریس اور اندازِ قدر کے طریقوں سے بھی اس امر کا تعین

ہوگا کہ یہ درسی کتاب بچوں میں ذہنی تناول اور اکتاہٹ کا ذریعہ بننے کے بجائے ان کی اسکولی زندگی کو خوش گوار بنا نے میں کس حد تک موثر ثابت ہوتی ہے۔ نصابی بوجھ کے مسئلے کو حل کرنے کے لیے نصاب سازوں نے مختلف سطحوں پر معلومات کی تشکیل نواور اُسے نیا رُخ دینے کی غرض سے بچوں کی نفیسیات اور تدریس کے لیے دستیاب وقت پر زیادہ سنجیدگی کے ساتھ توجہ دی ہے۔ اس مختصانہ کوشش کو مزید بہتر بنانے کے لیے یہ درسی کتاب سوچنے اور حیرتوں کو جگائے رکھنے، چھوٹے گروپوں میں بحث و مباحثہ کرنے اور عملًا انجام دی جانے والی سرگرمیوں کو زیادہ اُولیٰ ترقیت دیتی ہے۔

این ہی ای آرٹی اس کتاب کے لیے تشکیل دی جانے والی ”کمیٹی برائے درسی کتاب“ کی مختصانہ کوششوں کی شکرگزار ہے۔ کوسل زبانوں کے مشاورتی گروپ کے چیئر مین پروفیسر نا مور سنگھ اور اس کتاب کے خصوصی صلاح کار پروفیسر شمیم خنی کی ممنون ہے۔ اس درسی کتاب کی تیاری میں جن اساتذہ نے حصہ لیا ہم ان کے متعلقہ اداروں کے بھی شکرگزار ہیں۔ ہم ان سبھی اداروں اور تنظیموں کے بھی احسان مند ہیں جنہوں نے اپنے وسائل، مآخذ اور عملی کی فراہمی میں فراخ دلی کا ثبوت دیا۔

ہم، وزارت برائے فروعِ انسانی وسائل کے شعبے برائے ثانوی اور اعلیٰ تعلیم کی جانب سے پروفیسر مرنال مری اور پروفیسر جی۔ پی دیش پانڈے کی سربراہی میں تشکیل شدہ نگران کمیٹی (مانیٹر گرگ کمیٹی) کے اراکین کا بھی خصوصی شکریہ ادا کرتے ہیں جنہوں نے اپنا قیمتی وقت اور تعاون ہمیں دیا۔ باضابطہ اصلاح اور اپنی اشاعت کے معیار کو مسلسل بہتر بنانے کے مقصد کی ایک تنظیم کے طور پر این ہی ای آرٹی تمام مشوروں اور آراء کا خیر مقدم کرتی ہے تاکہ کتاب کو مزید نظر ثانی کے بعد اور زیادہ کارآمد اور بامعنی بنایا جاسکے۔

نئی دہلی

ڈائریکٹر

نیشنل کوسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ

28 دسمبر 2005

کتاب کے بارے میں

کوںل کے ذریعے پیش کی جانے والی یہ نئی درسی کتاب یعنی ”اپنی زبان“، چھٹی جماعت کے طالب علموں کو مادری زبان کے طور پر اردو پڑھانے کے لیے ہے۔ اس کا خاص مقصد طلباء کو زبان سے واقف کرانا اور مختلف قسم کی معلومات فراہم کرانا ہے۔ اس کتاب میں نثری اسباق اور شعری انتخابات اس نظر سے بھی شامل کیے گئے ہیں کہ طلباء میں آزادانہ غور و فکر کی عادت پیدا ہو۔ طلباء کی عمر، ان کی نفیسیات، دلچسپی اور درجے کے معیار کا بھی خیال رکھا گیا ہے۔

دورِ حاضر کی تعلیمی ضروریات کے علاوہ قومی، سماجی اور اخلاقی اقدار کو بھی ملحوظ رکھا گیا ہے۔ مضامین کے علاوہ کہانیاں، نظیں، خط، سوانح اور ڈراما وغیرہ بھی اس کتاب میں شامل کیے گئے ہیں۔ ہر سبق کے بعد مشتویوں کو بناتے وقت تعمیری رویتے (Constructive approach) کو منظر رکھا گیا ہے۔ مشقیں اس طرح وضع کی گئی ہیں کہ طلباء کو نئے الفاظ اور ان کے مطالب و مفہیم ذہن نشین ہو جائیں۔ غور کرنے کی بات اور عملی کام کے تحت طلباء کی فکری اور تخلیقی صلاحیتوں کو ابھارنے کی کوشش کی گئی ہے۔ عملی قواعد، جن سے زبان سے متعلق نئے نکات بھی بتدرنج سامنے آتے رہیں، صرف ونحو کی معلومات میں بھی اضافہ ہوتا رہے اور معیاری اردو سمجھنے بولنے اور لکھنے کی عادت بھی مستحکم ہو جائے۔ اس بات کا بھی خیال رکھا گیا ہے کہ کثیر سانی عمل نیز ہندوستانی سماج اور ہندوستانی تہذیب کا مکمل عکس بھی ابھر کر سامنے آجائے۔ قومی ثقافتی ورثے، ہندوستانی آئین کے مزاج، مشترکہ اقدار اور ماحولیات سے بھی طلباء کو واقف کرنے کی کوشش کی گئی ہے۔

طلبا پر نصاب کا بوجھ زیادہ نہ ہو، اس لیے کتاب کی ضخامت کم رکھی گئی ہے۔ کتاب کی تیاری کے لیے ایک کمیٹی تشکیل دی گئی تھی جو اردو اساتذہ، ماہرین اور ایک خصوصی صلاح کار پر مشتمل تھی۔ ان سبھی کے اشتراک و تعاون سے

اس کتاب کو آخری شکل دی گئی ہے۔ ہمیں یقین ہے کہ مطلوبہ معیار کے مطابق طلباء صحیح اردو سیکھ سکیں گے اور اپنے ادب سے بھی روشناس ہو سکیں گے۔ یہی نہیں، بلکہ وہ اردو کی بعض دوسری کتابوں کا مطالعہ کرنے میں بھی دلچسپی لیں گے۔ اردو اساتذہ سے درخواست ہے کہ وہ اس کتاب سے متعلق اپنے عملی اور تدریسی تجربات کی روشنی میں ہمیں اپنے مشوروں سے نوازیں تاکہ آئندہ اس کتاب کو مزید بہتر بنایا جاسکے۔

کمیٹی برائے معاون درسی کتاب

چیئرمین، مشاورتی کمیٹی برائے زبان

نامور سنگھ، پروفیسر ایمیٹس، جواہر لعل نہرو یونیورسٹی، نئی دہلی

خصوصی صلاح کار

شیم خلقی، ریٹائرڈ پروفیسر، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

چیف کوآرڈی نیٹر

رام جنم شرما، سابق پروفیسر اور ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لیگو تجارت، این سی ای آرٹی، نئی دہلی

اراکین

خالد محمد، پروفیسر (ریٹائرڈ)، شعبۂ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

زبیدہ حبیب، ایسوی ایٹ پروفیسر (ریٹائرڈ)، ملیٹی آئی کالج، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

محمد کلیم ضیا، ریڈر اور صدر شعبۂ اردو، سمعیل یوسف کالج آف آرٹس اینڈ کامرس، ممبئی، مہاراشٹر

احمد محفوظ، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبۂ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی

عمر غزالی، لیکچرر، مولانا آزاد کالج، کوکاتا، مغربی بنگال

محمد علیم الدین، پی جی ملی اردو، ریٹائرڈ، اینگلour بک سینئر سینڈری اسکول، اجیری گیٹ، دہلی

عائشہ خاتون، پی جی ملی اردو، ریٹائرڈ، جامعہ سینئر سینڈری اسکول، نئی دہلی

محمد عارف عثمانی، ٹی جی ٹی اردو، ریٹائرڈ، اینگلو ارک سینئر سینڈری اسکول، اجیری گیٹ، دہلی
افروز جہاں، ٹی جی ٹی اردو، گورنمنٹ گرلز سینئر سینڈری اسکول، چشمہ بلڈنگ، بلی ماران، دہلی
شیخ زین العابدین، ٹھپر اردو، مسلم ہائسر سینڈری اسکول، ٹرپکیشن، چتنی، تامل نادو

ممبر کو آرڈی نیٹر

چمن آراخاں، اسٹیشن پروفیسر، ڈپارٹمنٹ آف ایجوکیشن ان لینگویجز، این ہی ای آرٹی، نئی دہلی

اظہارِ تشكیر

اس کتاب میں سیما ب اکبر آبادی، تلوک چند محروم، آخر شیرانی کی نظمیں، شوکت تھانوی کا ڈراما اور ڈاکٹر ذاکر حسین اور بد مراؤ کی کہانیاں شامل ہیں۔ کوسل ان سمجھی کی شکر گزار ہے۔ اس کتاب کی تیاری کے لیے کوسل ان حضرات کی بھی شکر گزار ہے : پروف ریڈر عظیم الدین صدیقی، کاپی ایڈیٹر ارشاد احمد، فری لانسر کاپی ایڈیٹر اظہار ندیم اور ڈی ٹی پی آپریٹر زنگس اسلام، خالدہ نبسم، معراج احمد اور کمپیوٹر اسٹشن انچارج پر ش رام کوشک ۔

not to be republished
© NCERT

ترتیب

			پیش لفظ
	<i>iii</i>		اس کتاب کے بارے میں
	<i>v</i>		کمیٹی برائے معاون درسی کتاب
	<i>vii</i>		اظہارِ تشکر
	<i>ix</i>		
1	الاطاف حسین حاجی	(نظم)	.1. میٰ کادیا
5	پنڈت جواہر علی نہرو		.2. ایک خط
11			.3. عقل مند کسان
17	اقبال	(نظم)	.4. ایک پہاڑ اور گھری
21			.5. حضرت محمد
29	پدماراؤ		.6. آسمانی دوست
39	سیما باب اکبر آبادی	(نظم)	.7. ذرروں کو بھی انسان بنادو
43	حامد اللہ افسر		.8. گاندھی جی
49			.9. گھوڑے اور ہرن کی کہانی
55	تموک چند محروم	(نظم)	.10. پہلے کام، بعد آرام
59	پرمیم چند		.11. عید گاہ
73	مولوی عبدالحق		.12. رابندر ناتھ ٹیگور
81	اسمعیل میرٹھی	(نظم)	.13. بارش کا پہلا قطرہ

85		14. ہمارے تھوار
95	رائبدرنا تھٹھیگور	15. کابلی والا
103	اخترشیرانی	16. اونچ کے ستارے
107	(نظم)	17. ہمارے ایک مشہور سائنس داں
111	شوکت تھانوی	18. ہوائی قلعے
121	محمد فاروق دیوانہ	19. پیام عمل
125	ڈاکٹر ذاکر حسین	20. آخری قدم